

110 年壽山高級中等學校 國語文競賽 客家語字音字形

【海陸腔學生組】

一、 請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	石「礮」	don ∨	16	「笛」仔	tag ∨
2	魂「魄」	pag	17	老一「輩」	bui ∨
3	湯「匙」白	shi	18	運「動」坪	tung+
4	元「帥」	soi ∨	19	踏「碓」	doi ∨
5	七「儕」	sa	20	「裡」肚	di ∨
6	徙「竇」	deu ∨	21	「怠」慢	tai+
7	「庵」堂	am ∨	22	無尾「熊」	rhung
8	大「概」	koi ✓	23	彈「劾」	hed ∨
9	火「燂」煤	tam	24	「遞」藤	tai ∨
10	「探」頭	dam ∨	25	「嘍」狗相咬	leu ∨
11	背「痾」痾	gu ∨	26	道「嘆」	tan ∨
12	「乞」食仔	kied	27	走相「逐」	giug
13	「纂」位	chon ∨	28	「亮」線	lang ∨
14	天「篷」	pung	29	石「窿」	lung
15	「縈」線	rhang ∨	30	「啄」目睡	dug

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	「撥」錢	bad	49	鋸「屑」	sud
32	酒「甕」	vung∨	50	「撰」寫	con+
33	飯「糲」	ton	51	「掙」字眼	kang∨
34	「𠵿」羅帕	dung∖	52	「挨」板	ai∖
35	「磴」線	den	53	背「鑊」	vog∖
36	「朝」晨頭	zhau∖	54	放紙「鷄」	rhau+
37	鬧「熱」	ngied∖	55	花「螺」心	lo
38	「凝」凍	kien	56	干「戈」	ko∖
39	「博」士	bog	57	緊行緊「遽」	giag
40	連「峨」接棟	ngo	58	「遛」病	che∨
41	「薑」嫗	giong∖	59	飯撈「戽」水	fu∨
42	「恹」心事	men✓	60	吹「笛」	tag∖
43	功「勛」	hiun∖	61	當會「𠵿」	kia∖
44	「住」家	chu+	62	功虧一「簣」	kui✓
45	狗尾「粟」	siug	63	發「酵」	gau∨
46	「鞏」固	giung✓	64	發「癬」	sien✓
47	「陸」續	liug∖	65	腳「髒」	bi✓
48	食李「飢」	gi∖	66	半鹹「腥」	siang∖

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「腰」仔	rhau\	85	「合」意	gag
68	通「緝」	sib\	86	「暴」風雨	pau\
69	強「盜」	to+	87	「擲」草	bang\
70	「刮」鬚	guad	88	「震」動	zhin✓
71	「髻」髻	gi\	89	「靴」仔	hio\
72	「芹」菜	kiun	90	家「眷」	gien✓
73	「粘」米	zham\	91	「礮」仔	don\
74	「幻」燈機	fan+	92	童「乜」	gi\
75	落「潦」	lau	93	孤「栖」	si\
76	「韌」性	ngiun+	94	「焙」火	poi\
77	「合」界	gab	95	倉「頓」	gied
78	物「產」	san✓	96	「另」力	nang\
79	「燂」肉	sab\	97	直「徑」	gin\
80	瘟「疫」	rhid\	98	知人「我」	ngo\
81	「爌」肉	kong\	99	「撐」船	cang\
82	「絆」人	ban\	100	「義」務	ngi+
83	「豐」沛	pong\			
84	武「頓」	dun✓			

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	shag\ foi\ rham+lu+	揆	18	gog「ciu\」loi	摯
2	da／「chud」bun／	出	19	「co∨」man+	搓
3	「zhun／」loi liau+	準	20	loi toi「zu／」	祖
4	「cai」cai tab\ tab\	踩	21	「liau／」tai+ kung\	了
5	「kied\」san\	蹶	22	「lui」toi	搗
6	「chui+」ha\ loi	墜	23	「biau\」fung\	飄
7	hi∨「kiag」	劇	24	「gab」tam	洽
8	「hi∨」siong+toi	氣	25	「bog」ngin nau\	博
9	「san\」gieu／tai+	山	26	「dab」sin∨	搭
10	「ten」den／	跣	27	zhang∨loi「liau+」	奈
11	ngid「zhi∨」	誌	28	bad sien\「cai／」	綵
12	tai+「kim\」sam\	衿	29	rhan∨「hen+」	恨
13	go「zia」	嗟	30	「fan∨」er vug	販
14	bod「sa\」	痧	31	shid\ tai+「de∨」	埕
15	zhu\「poi\」er	胚	32	「tog\」coi∨	擇
16	tai+「giau∨」	噉	33	「giang／」vui er	頸
17	「kui+」bai∨	跪	34	「za∨」rhi∨	詐

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
35	tai+ shui / 「ngie∨」	蟻	53	shui / 「gab」	閘
36	「pun」 gai ∖ goi ∖	歛	54	gung ∖ 「kien / 」	頃
37	bag fun ∖ 「lid ∖」	率	55	vug 「rham」 diau ∖	簷
38	tien ∖ 「chon ∖」 ngid	穿	56	ngi / 「lung ∖」	聾
39	gab 「gud」 vun	骨	57	zhi / 「bug」 vui fun ∖	腹
40	zo∨ 「zai ∖」 er	齋	58	san ∖ a ∖ 「siag」	鵲
41	chang 「ngau ∖」 gim ∖	咬	59	「kio」 shiu /	癩
42	「gog」 coi∨	角	60	「dug」 shid ∖	篤
43	gai ∖ 「lon∨」 er	健	61	ngiu siong ∖ 「deu∨」	鬥
44	a+ziu 「zien∨」	箭	62	vu zi∨rhi sii+	濟
45	vui shin ∖ 「kiun」	裙	63	ziang ∖ 「zhe / 」	媼
46	ngied ∖ 「gab」 er	鴿	64	ho 「ba∨」 shui /	壩
47	rhid ∖ 「gab」	胛	65	lo 「lug」	碌
48	「dang∨」 shu ∖ gi ∖	釘	66	chiu∨ngiau+ 「hiam ∖」	釅
49	pon+ 「sam / 」	糝	67	「sang+」 gung ∖	覲
50	「bag」 zhoi∨bag pi+	擘	68	「shoi∨」 vu∨rhan	稅
51	rhi ∖ sam ∖ lam 「lui / 」	襪	69	heu / lan ∖ 「po ∖」 pad ∖	波
52	ban∨zin ∖ 「ngong∨」	慇	70	「lug」 ngin	攏

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
71	mo ban ∨ 「sid」	息	89	bau ∨ 「ziug」	足
72	「pong ∨」 fung \ ca	膨	90	「ag」 shiu ∨	扼
73	「ngam ∨」 ngam ∨ bai ∨	頷	91	den ∨ 「lu+」	路
74	「pau ∨」 fad fu+	暴	92	「bau \」 ng	鮑
75	「ba ∨」 cong	靶	93	「cha \」 sii ∨	賒
76	dong \ 「fad」	闊	94	tai+giog 「ban ∨」	板
77	lan+ pu 「shog \」	杓	95	ngied \ 「gib」	給
78	ciang+ 「li+」	俐	96	ban ∨ lan ∨ 「can」 ∨	燦
79	rhiu+ pi 「pun \」	賁	97	「toi+」 kuan ∨	貸
80	sia ∨ van \ 「lien」	輓	98	「bai \」 koi \	辮
81	dong \ 「tiong ∨」	暢	99	zii \ 「sin ∨」	訊
82	sii+ban ∨ gung \ 「poi+」	倍	100	vang gag 「mog \」	膜
83	shui ∨ 「zhun ∨」	圳			
84	「van ∨」 shiu ∨	挽			
85	ti+ 「tung \」	動			
86	nai 「ziong \」	漿			
87	「ban \」 teu nam ∨ giang ∨	扳			
88	「ngi」 fu	疑			